

# مطالعه تطبیقی مسئولیت مدنی کارفرما در سیستم حقوقی ایران و انگلیس

ولی الله احمدوند  
عضو هیأت علمی دانشگاه امام حسین (ع)

## چکیده

ماده ۱۲ قانون مسئولیت مدنی مصوب سال ۱۳۳۹ برای اولین بار احکام خاصی را در مورد مسئولیت کارفرما ناشی از خساراتی که توسط کارگران و کارکنان او به اشخاص ثالث وارد شود مقرر نموده است. ماده فوق به گونه‌ای تنظیم شده است که مبنای مسئولیت ناشی از آن را به وضوح نمی‌توان برداشت نمود. به همین دلیل برخی از حقوقدانان به نظریه تقصیر متمسک شده‌اند و برخی نیز به نظریه خطر (بدون تقصیر) متمسک شده‌اند و عده‌ای نیز فرض تقصیر را مبنای مسئولیت کارفرما در نظر گرفته‌اند.

در این مقاله سعی شده است که با مطالعه تطبیقی در نظام حقوقی ایران و انگلیس و بعضی از فرانسه و با تکیه بر اصول حقوقی، مبنای حقوقی مسئولیت کارفرما مورد بررسی قرار گیرد و شرایط تحقق مسئولیت کارفرما، با توجه به ماده ۱۲ قانون مسئولیت مدنی، بررسی شود. کلیدواژه‌ها: مسئولیت مدنی، کارفرما، کارگر، اماره تقصیر، اماره بدون تقصیر، فرض تقصیر.

## مقدمه

در پی فعالیتهای عادی و روزانه کارفرما شخص یا اشخاصی ممکن است زیان بیند؛ بویژه که کارفرما برای رسیدن به هدفها و تحقق برنامه‌های گوناگونش وسیله و ابزارهای ساده و پیچیده‌ای را به کار می‌گیرد. به کارگرفتن این همه ابزار و وسیله به خودی خود و با همه دقیقی که ممکن است کارگران و کارفرمایان به کار بندند، قطعاً باعث بروز خطر و رویدادهایی خواهد بود. که از این فعالیتها و رویدادها می‌تواند زیانهای بزرگی پدید آید، اما پرسشی که به ذهن خطرور می‌کند این است که آیا زیان دیده می‌تواند خسارت بگیرد و توان مطالبه نماید؟ در صورت مثبت بودن این پاسخ، بی‌درنگ پرسش دیگری به ذهن خطرور می‌کند که چگونه و به چه ترتیب از زیان دیده جبران خسارت می‌شود؟ این پرسش در حقیقت ناشی از مسئولیت کارفرما و کارگر یا هر دوی آنها در خصوص مسئولیت مدنی آنان در قبال زیان دیده است و ربطی به مسئولیت جزایی یا مسئولیت ناشی از قرارداد و همچنین مسئولیت سیاسی ندارد. در مقاله حاضر از نظریه‌های بنیادی مسئولیت مدنی کارفرما و چگونگی تحقق مسئولیت مدنی وی و روشهای کارفرما و طرق جبران خسارات زیان دیده بحث خواهد شد.

### بخش اول: تاریخچه و مبنای مسئولیت مدنی کارفرما

#### گفتار اول: تاریخچه مسئولیت مدنی کارفرما

سیر تاریخ تحول مسئولیت ناشی از زیان واردہ به وسیله شخص یا اشیاء و افراد در اختیار وی به دیگری را می‌توان به سه مرحله تقسیم نمود. ۱- مرحله وظیفه دانستن جبران خسارت زیان دیده تا مشمول خشم خدایان نشود. هنگامی که شخص یا

اشیایی که در اختیار اوست، به دیگری زیانی رسانده است، پرداخت دیه وظیفه است. در این مرحله دیه‌ای که برای ممانعت از کینه توزی و انتقام پرداخت می‌شد جای خود را به ترمیم خسارت داد. بدین طریق دریافت مبلغی نقدینه که کیفر جرم بود از نظر تاریخی آغاز ظهور مسئولیت شد.

۲- مرحله اخلاقی که در آن حقوق، متحد می‌شود و این اتحاد صفت بارز این مرحله است. به این معنا که اگر جرمی پیش آید وظیفه اخلاقی مجرم، ترمیم خسارت ناشی از این جرم است. در این مرحله، قاعده حقوقی این است: «به دیگران زیان مرسان». از آن گذشته، وظیفه ایفای تعهدی است ارادی و آزادانه مبتنی بر کیفیت ذاتی و اخلاقی که آن تعهد را برای فردی صدیق و درست کردار الزامی می‌کند. بدین طریق مسئولیت از عملی ارادی ناشی می‌شود که این عمل می‌تواند به صورت تجاوز یا توافق باشد. به عبارت دیگر منشاء طبیعی، مسئولیت یا جرم است یا قرارداد و امور دیگر به یکی از این دو نسبت داده می‌شود. مسئولیت بدون تقصیر شبه جرم است و مسئولیت ناشی از حسن نیت که منتهی به ملاحت بلا سبب شود شبه عقد است که مقتضیات حسن نیت در اعمال ارادی راهنمای مفهوم اصلی شمرده می‌شود. تا سال ۱۹۴۶ میلادی (۱۳۲۵ شمسی) نظریه مسئولیت شخصی<sup>۱</sup> (ابوالحمد، ۱۳۷۰: ۹-۵۶۴) در انگلیس و تا سال ۱۹۵۷ میلادی (۱۳۳۶ شمسی) در آمریکا حاکم بود که بر اساس آن «آن که زیان از او می‌رسد، هم او نیز مسئول است» بر این مبنای روش پرداخت خسارت بوسیله مستخدم و از دارایی شخصی او که ظاهرآ پدید آورنده اصلی خسارت است، انجام می‌گرفت. این راه حل از این اندیشه ریشه می‌گرفت که چون همه کارهای شخص حقوقی یا کارفرما به دست شخص حقیقی (کارگر یا کارمند) تحقق پیدا می‌کند، پس او باید در تصمیم‌هایی که می‌گیرد و کارهایی که

می کند دقت کامل را مبذول دارد و احتیاطهای لازم را به عمل آورد تا از وارد شدن زیان جلوگیری شود. اما کم کم این نظریه جای خود را به نظریه مسئولیت مشروط مستخدم داد. به این صورت که زیانهایی که از سوی کارگاه یا سازمان یا نهادی به شخص حقیقی یا حقوقی وارد می آید کارفرما یا سازمان یا نهاد، مسئول جبران آن زیانهاست و خسارت از دارایی کارفرما پرداخت می شود، و نه از مال مستخدم؛ زیرا مستخدم به نام و برای کارفرما یا نهاد تصمیم می گیرد و کار می کند. این زیانها قابل تجزیه یا جدا کردنی است؛ یعنی در مورد زیانهایی که به کار محوله از سوی کارفرما پیوند نداشته باشد خود مستخدم (کارمند یا کارگر) مسئول است نه کارفرما یا نهاد دیگر همچنین اگر زیانهای وارد شده در حین خدمت در نتیجه عمد یا بی احتیاطی مستخدم باشد در این فرض نیز مستخدم مسئول است و به تدریج نظریه تقصیر و نظریه خطر (بدون تقصیر) بروز نمود که در بخش‌های بعد مقاله درخصوص مبانی نظریه‌های بوجود آمده در سیر تاریخی به نحو اجمالی بحث خواهد شد.

## گفتار دوم: مبانی مسئولیت مدنی کارفرما

در این گفتار به طور عمدۀ مبانی مسئولیت مدنی کارفرما را از نظر حقوق ایران و انگلیس مورد بررسی قرار می دهیم:

### بحث اول – نظریه تقصیر:

در مسئولیت ناشی از تقصیر هنگامی کارفرما مسئول شناخته می شود که مرتكب تقصیری شده باشد و آن تقصیر هم علت ایجاد خسارت شناخته شود. به عبارت دیگر به موجب این نظریه تنها دلیلی که می تواند مسئولیت کسی را نسبت به جبران خسارتی توجیه کند وجود رابطه علیت بین تقصیر و ضرر واردۀ است؛ یعنی زیان

دیده در صورتی می‌تواند مطالبه زیان نماید، که ثابت نماید که تقصیر کارفرما سبب ورود خسارت شده است. که بر اساس این نظریه در دعوا، زیان دیده نقش اصلی و مدعی را دارد و باید باز اثبات آنرا بدوش کشد. اگر چه در سیستم مبنی بر تقصیر تا زمانی که تقصیر عامل ورود زیان اثبات نگردد، از وی نمی‌توان مطالبه جبران خسارت نمود؛ اما در برخی موارد قانونگزار برای این که جبران خسارت زیان دیده آسانتر گردد عنصر تقصیر را بر عامل ورود زیان مفروض دانسته است. که در این فرض تقصیر کارفرما در دو حالت نسبت به زیان وارد توسط مستخدم وی قابل تصور است که موجب شده است برخی بر نظریه تقصیر کارفرما ناشی از سوء انتخاب کارگر توسط وی متمایل گردند و برخی نیز به نظریه تقصیر کارفرما ناشی از سوء مراقبت از عمل کارگر سوق پیدا کنند.

### الف: نظریه تقصیر ناشی از سوء انتخاب کارگر

بعضی از حقوقدانان، تقصیر در انتخاب کارگر شایسته را سبب مسئولیت کارفرما دانسته‌اند و گفته‌اند که کارفرما به دلیل عدم دقت در انتخاب کارگران خود مسئول می‌باشد. (فرانسیس<sup>۱</sup>، ۱۹۳۹: ۲۲۷) پوچیه نیز معتقد است کارفرما به دلیل سوء انتخاب، مسئول جرم و شبه جرم کارگرانش است؛ ولی چنانچه کارفرما دقت و احتیاط لازم را در انتخاب کارگران شایسته اعمال نماید، با توجه به اینکه در حقوق فرانسه و ایران فرض تقصیر شده است، این نظریه نمی‌تواند مبنای مناسبی باشد. از سوی دیگر با توجه به اینکه صغیر یا معجنون بودن کارفرما مسئولیت وی را سلب نمی‌کند، در صورتی که بر مبنای مسئولیت کارفرما تقصیر، ناشی از سوء انتخاب کارگر باشد،

چگونه می‌توان کارفرمای صغیر یا دیوانه را که فاقد قدرت درک و شعور است به دلیل تقصیر در انتخاب، مسئول شناخت.

### ب: تقصیر ناشی از سوء مراقبت از عمل کارگر

طبق این نظریه چون کارفرما از حقوق لازم جهت مراقبت و نظارت بر اعمال کارگران خود بربار است و بر آنها تسلط کامل دارد، مسئول اعمال آنان می‌باشد. این نظریه را برتراند<sup>۱</sup> بیان کرده است و حقوقدانی انگلیسی نیز به نامه «Blackstone» معتقد است؛ بطوری که می‌گوید: «کارفرما برای کلیه تقصیرات و جرائم مدنی کارگران خویش که صراحتاً از آنها ممانعت نکرده است مسئولیت دارد».

با اطمینان می‌توان گفت که نظریه تقصیر در مراقبت بر نظریه سوء انتخاب برتری دارد، چرا که در این نظریه رابطه تابع و متبعی بین کارگر و کارفرما در نظر گرفته شده است و کارفرما در مقابل اعمال خلاف کارگر می‌تواند نظارت جدی اعمال نماید و از اعمال نادرست و زیانبار وی جلوگیری نماید.

به هر حال در نظام حقوقی ما بسیار بعيد می‌نماید که مبنای مسئولیت کارفرما تقصیر باشد (قصیر در انتخاب کارگر یا کارمند و یا تقصیر در مراقبت یا تهیه وسائل مناسب کار) چرا که اگر علت تقصیر یکی از این امور بود کارفرما می‌توانست با اثبات اینکه تقصیری نکرده است، مسئولیت را از دوش خود دور سازد. در صورتی که چنین نیست و در سیستمهای حقوقی مختلف از جمله انگلیس و ایران (ماده ۱۲ مسئولیت مدنی) بر کارفرما، فرض تقصیر شده است و زیان دیده نیازی به اثبات تقصیر کارفرما ندارد. در رویه قضایی انگلستان مواردی یافت می‌شود که بر اساس

ضابطه، کنترل کارفرما نسبت به اعمال و رفتار کارکنان، مسئولیت نیابتی<sup>۱</sup> دارد. برای مثال پرونده کسیدی علیه وزارت بهداشت<sup>۲</sup> که در آن صدمه‌ای بوسیله غفلت حاصل از عملکرد کارکنان حرفه‌ای بیمارستان به مصدومی وارد شده بود، دادگاه حکم داد که بیمارستان مسئولیت نیابتی در قبال غفلت حرفه‌ای کارکنان را خود دارد؛ گرچه پزشک، یا پرستار و یا اتفاق جراحی مقصراً باشند.<sup>(۱)</sup> البته بر این نظریه ایرادی وارد است که سوء مدیریت و عدم کنترل را به کارفرمای صغیر یا محجور نمی‌توان نسبت داد. بنابراین صغیر و محجور بایستی معاف شناخته شوند. کارفرما در قبال متضرر، مسئولیت شخصی خواهد داشت نه مسئولیت نیابتی؛ یعنی در آن صورت کارفرما حق رجوع به کارگر مقصراً خویش پس از پرداخت خسارت، را نخواهد داشت، حال آنکه چنین حقی به وی داده شده است.

## بحث دوم: نظریه خطر

بر طبق این نظریه مبنای مسئولیت، خطر ایجاد شده توسط کارفرما نیست بلکه خطر ایجاد شده در اینجا به فعالیت و ادانتن افراد دیگر است. پلاتیویل<sup>۳</sup> مبنای مسئولیت کارفرما در قبال کارگر را خطر یا زیان احتمالی می‌داند اما سالی<sup>۴</sup> و ژوسران (قرن نوزدهم) در فرانسه به این نظریه اعتقاد داشتند که رابطه سبیت بین فعل شخص و زیان وارده، خواه عمل وی قانونی و بدون تقصیر یا خطأ کارانه باشد، در هر حال کارفرما مسئول خطرات ناشی از عمل خود خواهد بود. این نظریه، نظریه خطر اطلاق می‌شود به طوری که سالی معتقد است «هر کس در مقابل محیط خطرناکی که جهت فعالیت خود ایجاد کرده است و فعالیتش ثمرات مادی و معنوی برای او در برداشته

1- Vicarious Liability

2- Cassidy, V. Ministry of Health

3- Planoil

4- Sallie

است، مسئولیت دارد.» (افشار، ۱۳۷۰: ۲۱۱) به هر حال نظریه خطر دارای دو چهره است:

### ۱- نظریه خطر مطلق - ۲- نظریه خطر نفع - ۳- نظریه مختلط

البته در نظام کامن لا نیز علیرغم اینکه مسئولیت را مبتنی بر تقصیر می‌داند، در توجیه مسئولیتهای مطلق (که از آن جمله باید مسئولیت کارفرما را نام برد) بیان می‌کند: «هر کس به ناروا ایجاد خطر کند مرتکب تقصیر می‌شود.» (افشار، ۱۳۷۰: ۲۱۲) بعضی نیز تقصیر فرد را، منوط به ایجاد خسارت برای دیگران شناخته‌اند. نظریه خطر مطلق امروزه طرفداری ندارد. اگر کارفرما به دلیل توسعه فعالیت خویش و داشتن کارگران متعدد در قبال خطرات ناشی از فعالیت آنان مسئولیت داشته باشد، پس از جبران خسارت شخص ثالث باید حق مراجعته به کارگران خویش را داشته باشد، درحالیکه چنین نیست و در صورت بروز تقصیر از ناحیه کارگر و ورود خسارت به غیر، حق مراجعته برای او محفوظ است.

عده‌ای از جمله ژوسران و برتراند قائل به نظریه خطر در مقابل منفعت می‌باشند. به طور کلی طرفداران این نظریه معتقدند که کارفرما به دلیل سود بردن از کار کارگر موظف به تحمل مسئولیت عمل وی می‌باشد. این نظریه با قاعده «من له الغنم فعلیه الغرم» و قاعده «الضمان بالخارج» سازگار است. به تعبیر آقای دکتر کاتوزیان (کاتوزیان، ۱۳۷۴: ۴۳۴): «عدالت اجتماعی اقتضا دارد کسی که از کار کارگاه‌ها، سود می‌برد، باید زیانهای ناشی از آن را نیز تحمل کند. به اضافه چون اداره کارگاه با کارفرماست و او باید کار را به کارдан بسپارد و نظمی برقرار سازد که از وارد شدن زیان به دیگران جلوگیری شود، طبیعی است کارفرما باید سبب قوى تر شمرده شود و سهم او نیز در این راه محاسبه گردد. بر این نظریه ایرادی وارد است. اگر این نظریه مبنای مسئولیت باشد، چگونه زیان دیده می‌تواند علیه گماشته (کارگر یا کارمند)

مستقیماً اقامه دعوی نماید و در صورت تأثیره خسارت توسط کارفرما، حق رجوع به گماشته را داشته باشد. اگر چه بعضی از حقوقدانان تصور کرده‌اند که قانون‌گذار برای کارفرما مسئولیت مبتنی بر خطر ایجاد کرده است (طباطبائی مؤتمنی: ۴۱۶) اما به نظر می‌رسد اینگونه نباشد؛ زیرا اگر چنین بود، اثبات بی‌تقصیری کارفرما، باید وی را از مسئولیت معاف می‌ساخت؛ حال آنکه بند دوم ماده ۱۲ قانون مسئولیت مدنی که بیان می‌کند: «.. مگر اینکه محرز شود تمام احتیاط‌های مزبور را به عمل آورده است...» باید اذعان نمود که برای کارفرما فرض تقصیر شده است، به این معنا که اگر از فعل کارگر خسارتبه به بار آید چنین فرض می‌شود که او در انتخاب کارگر شایسته و پیشگیری از ضرر به غیر، احتیاط لازم را انجام نداده است. به همین سبب اگر معلوم شود وی تمام احتیاط‌های لازم را بر مبنای اوضاع و احوال مبذول داشته است، از مسئولیت بری خواهد شد. به عبارت دیگر برای اینکه نظریه ایجاد خطر و رعایت عدالت اجتماعی در ایجاد فرض مسئولیت برای کارفرما اثر قاطع داشته باشد، باید پذیرفت که ماده ۱۲ ق.م.م. با نظریه تقصیر بیشتر سازگار است. زیرا اگر نظریه خطر مبنای مسئولیت باشد اثبات اینکه کارفرما رعایت احتیاط‌های لازم را نموده است در قضیه مؤثر نیست و موجب معافیت وی از مسئولیت مدنی نمی‌گردد. (میشل لورراس، ۱۳۷۵: ۷۹). عده‌ای نیز با الهام از نظریات امیل دورکیم قائل به نظریه خطر نامتعارف هستند. در این نظریه اعمالی که شخص مطابق عرف انجام می‌دهد، هر چند باعث خسارت دیگران باشد، مسئولیت زا نیست؛ اما هرگاه همین شخص پا را از شرایط متعارف فراتر گذارد و کارهای نامتعارف انجام دهد، در مقابل آثار عمل زیانبار خود مسئولیت دارد.

در سیستم حقوقی انگلیس نیز برای مسئولیت نیابتی کارفرما توجیهاتی ارائه شده است: (مارکنسینس واس اف دیکن: ۴۹۶-۸)

۱- ضابطه کنترل<sup>۱</sup> که بر اساس آن کارفرما چون نسبت به حرکات و سکنات کارگر در محیط کار اشراف دارد و علاوه بر آن دارای حق نظارت و کنترل بر کارگر است، در صورت عدم کنترل کارگر در مقابل عمل زیبایی وی در مقابل اشخاص ثالث، مسئول خواهد بود.

۲- برخی حقوقدانان انگلیسی به ضابطه «غنى تر بودن کارفرما»<sup>۲</sup> استناد می کنند که بر این اساس کارفرما غنى تر است لذا برای اینکه خسارت زیان دیده جبران شود، عدالت اقتضاء می کند وی خسارت را پرداخت نماید.

۳- حقوقدانان انگلیسی به ضابطه نفع اقتصادی (understanding tort law, 38-39) و روانی که پیش از این توضیح داده شد تمسک جسته اند. عده ای نیز به نظریه مختلط اعتقاد دارند؛ به این معنا که نه می توان صرفاً نظریه خطر نفع را پذیرفت و نه نظریه خطر مطلق را. این نظریه مبنای اولیه نظریه تقصیر و مبنای ثانوی نظریه خطر است. این عده اعتقاد دارند اخلاق ایجاب می کند مسئولیت، مبتنی بر تقصیر باشد و مسئولیت مبتنی بر خطر تنها در موارد استثنایی و در مواردی که اقتضا کند باید مورد استفاده قرار گیرد. البته این نظریه ضابطه دقیقی برای موارد استثنایی یعنی نظریه خطر، احصا نکرده است. عده ای مثل ژوسران برای مسئولیت دو قطب قائل شده اند، بدین شکل که در پاره ای موارد مسئولیت باید مبتنی بر تقصیر و در پاره ای موارد باید بدون تقصیر باشد:

- ۱- در مسئولیت ناشی از فعل شخصی مسئولیت مبتنی بر تقصیر لحاظ می شود.
- ۲- در مسئولیت ناشی از عمل اشیا و دیگران (مثلًا کارگر و گماشته و ... ) مسئولیت بدون تقصیر لحاظ می شود. این نظریه نیز مورد انتقاد شدید قرار گرفته است.

### مبحث سوم: نظریه نمایندگی

براساس این نظریه چون کارگر به نمایندگی از سوی کارفرما انجام وظیفه می‌نماید پس عمل وی در راستای عمل کارفرما قرار می‌گیرد. با توجه به اینکه نوعی وحدت شخصیت بین کارفرما و کارگر وجود دارد، بدین لحاظ کارفرما مسئول اعمال خویشتن است. به عبارت دیگر چون کارگر و کارمند برای کارفرما عمل می‌کنند، نماینده او در فعالیتهای کارگاه محسوب می‌شوند. بدین نحو اعمال کارکنان در حکم اعمال کارفرما تلقی می‌شود و خطای کارگر و یا کارمند، خطای کارفرما تلقی خواهد شد. لازم به ذکر است که قائلین به نظریه نمایندگی (خزائی، ۱۳۶۹: ۴۴) در برابر حق مراجعة کارفرما به کارگر مقصراً اظهار کرده‌اند که وحدت شخصیت کارگر و کارفرما صرفاً در قبال اشخاص اعتبار دارد لیکن در رابطه بین آنها چنین وحدتی در بین نیست.

بر این نظریه نیز اشکالاتی وارد است:

- ۱- اتحاد کارگر و کارفرما امری فرضی و بدیهی است. بر امور فرضی نمی‌توان آثار حقوقی مترتب ساخت.
- ۲- چنانچه عنوان کارگر و کارفرما یکی باشد، کارفرما حق ندارد به کارگر رجوع کند زیرا مراجعة به کارگر رجوع به خود است و این امر غیرمنطقی است.
- ۳- چنانچه کارفرما جانشین کارگر گردد، تقصیر سنگین کارفرما محسوب می‌شود و با توجه به اینکه مطابق قانون بیمه، شخص حق ندارد خود را در قبال تقصیرات سنگین بیمه کند، بنابراین باید بیمه کارگر در مقابل تقصیرات سنگین پذیرفته شود. حال آنکه این مجوز از سوی قانون بیمه ایران به کارفرما اعطاء شده است. از سوی دیگر خطا امری کاملاً شخصی است و قابلیت نمایندگی ندارد و این

نظریه با اساس مفهوم نمایندگی، آنگونه که در اعمال حقوقی مطرح می‌شود، در تعارض است.

#### بحث چهارم: نظریه تضمین حق

براساس این نظریه (خزائی، ۱۳۶۹: ۵۰) مسئولیت کارفرما بر مبنای ضمانت (گارانتی) دانسته شده است و وی را ضامن کارگر تلقی می‌نماید. اگر مبنای مسئولیت تضمین باشد، کارفرما باید از زیان دیده بخواهد که ابتدا به کارگر مراجعه کند. اگر غرامت از سوی کارگر جبران نشود، در آن صورت زیان متضرر را جبران نماید. حال آنکه به کارفرما چنین اختیاری داده نشده است و وی به محض تحقق شرایط مسئولیت (تفصیر کارگر و ورود زیان) ملزم به جبران خسارت خواهد شد.

این نظریه بیش از دیگر نظریات مورد قبول حقوقدانان قرار گرفته است، زیرا به واسطه فعالیت در کارگاه، کارگر و کارمند در معرض روپرتو شدن با خساراتی هستند که نوعاً توان مالی جبران آنها را ندارند. به همین دلیل کارفرما باید تضمین ضامن مالی آنها در جبران این خسارات باشد که در این صورت اصالت مسئولیت کارگر در قبال خطاهای خود حفظ می‌شود. کارفرما نیز می‌تواند پس از جبران خسارات به خطاكار مراجعت نماید و نهایتاً می‌باشد خود افراد نتیجه خطاهایشان را تحمل کنند بر خلاف مبنای فرض تقصیر، کارفرما نمی‌تواند به صرف اثبات بی تقصیری خود از جبران خسارت افراد ثالث رهایی یابد و بدین ترتیب حقوق زیان دیدگان به نحو مطلوبتر و مطمئن‌تر جبران خواهد شد. براساس مبنای نظری تضمین، هرچند ریسک فعالیت کارگاه و جبران خسارات ناشی از خطای کارگر نهایتاً بر دوش کارفرما قرار نمی‌گیرد، اما حداقل ریسک ناتوانی مالی کارگر و کارمند بر کارفرما، تحمیل

خواهد شد و او می‌تواند با خرید بیمه مناسب، کارگاه و کارکنان از تحمل این خطر نیز به طرز معقولی رهایی یابد.

حال قبل از اینکه به جمعبندی مبانی نظری مسئولیت کارفرما پردازیم شایسته است شرایط تحقق مسئولیت مدنی کارفرما و حق رجوع کارفرما به کارگر را مورد بررسی قرار دهیم.

**بخش دوم: شرایط تحقق مسئولیت مدنی کارفرما و مراجعه به کارگر**  
 برای تحقق مسئولیت مدنی کارفرما و مراجعه به کارگر در صورت پرداخت خسارت، شرایطی لازم است که در صورت حصول آنها مسئولیت کارفرما تحقق پیدا می‌کند و بحسب مورد وی می‌تواند به کارگر مراجعه نماید. که در این مقاله این شرایط تحت عنوان شرایط عمومی و شرایط اختصاصی تحقق مسئولیت مدنی کارفرما مورد بحث قرار می‌گیرد.

**فصل اول: شرایط عمومی تحقق مسئولیت مدنی کارفرما**  
 برای تحقق مسئولیت مدنی کارفرما باید برخی شرایط عمومی و اختصاصی تحقق پیدا کند. شرایط عمومی مسئولیت مدنی کارفرما عبارتند از:

- ۱- ضرری واقع شده باشد.
- ۲- عمل زیانباری رخ داده باشد.
- ۳- رابطه سبیت بین عمل زیانبار و ضرر وجود داشته باشد.

## گفتار اول: مفهوم ضرر<sup>۱</sup> و انواع آن

از ضرر تعاریف گوناگونی شده است. عده‌ای آن را مساوی ضد نفع (حضرت امام «ره»، رسائل ج ۸؛ محقق داماد، ۱۳۸۰)، عده‌ای سوء حال (اعم از اینکه سوء حال مربوط به نفس باشد یا بدن یا بخاطر قلت مال و آبرو باشد. مفردات راغب، واژه ضرر) و عده‌ای نیز مساوی فقد هر چیزی می‌دانند که انسان دارد است. (تقریرات درس دوره دکتری دکتر صفائی به نقل از قواعد الفقیه آیه... ناصر مکارم شیرازی) «... هو فقد کل مانجد و ننتفع به من مواهب الحياة من نفس او مال او عرض و امثالها» به هر حال ماده (۱) قانون مسئولیت مدنی جبران ضررها مادی و معنوی را به رسمیت شناخته است و در صورتی که ضرر را به معنای عرفی آن بگیریم شامل فوت منفعت مسلم نیز می‌گردد. علاوه بر این ماده ۵ قانون مسئولیت مدنی نیز ضرر آتی را به رسمیت شناخته است.

### مبحث اول: انواع ضرر

الف) ضرر مادی: این نوع خسارت به پول قابل تقویم و تبدیل است و از نظر وقوع آن ممکن است هم به صورت فقدان شیء (مانند تخریب شیء) و هم به صورت فقدان نفع موجود باشد. (مثلاً بازرگانی به علت اینکه فروشنه کلی، کالا را به موقع به وی تحويل نداده است نتوانسته آن کالا را در بازار به قیمت مناسب بفروشد). خسارت می‌تواند به صورت از بین رفتن یک حق مالی و یا وقوع صدمات جانی باشد. خدمات جانی ممکن است به صورت ضرب و جرح باشد و یا هزینه‌های

مربوط به ضرب و جرح را در بر داشته باشد که در این صورت در ردیف ضررهای مادی قرار می‌گیرند.

ب) ضرر معنوی: جبران زیانهای معنوی یعنی آسیب‌هایی که به حیثیت یا شهرت و سرمایه‌های معنوی اشخاص وارد می‌آید و یا لطمات واردہ به عواطف بواسطه از دست دادن نزدیکان و نیز تالمهای ناشی از درد و رنج پدید آمده از آسیب‌های جسمانی، گرچه مدت زیادی مورد تردید بوده است؛ اما امروز پذیرفته شده که جبران خسارت معنوی، نه به منظور ترمیم زیان، بلکه برای جلب رضایت خاطر و خشنودی زیان دیده است. (مستفاد از حضرت امام (ره)، رسائل، ج ۸ و محقق داماد، قواعد فقه، قاعده لاضرر) به هر حال در حقوق ما امکان جبران چنین زیانهایی جدا از عامل ورود زیان، پذیرفته شده است. ماده ۱۰ قانون مسئولیت مدنی مقرر می‌دارد «کسی که به حیثیت و اعتبارات شخصی و یا خانوادگی او لطمہ وارد می‌شود، می‌تواند از کسی که لطمہ وارد آورده است جبران زیان مادی و معنوی خود را بخواهد ...» البته لازم به توضیح است که استعمال واژه «کسی» در مقام بیان عامل ورود زیان و زیان دیده خصوصیتی در بر ندارد که وجب مستثنی کردن اشخاص حقوقی از شمول احکام متدرج در آن گردد. بنابراین صحیح نیست که با تفسیر لفظی متن ماده جبران خسارت معنوی ناشی از اعمال اشخاص حقوقی، از دایره شمول این حکم خارج شود؛ زیرا با روح حاکم بر قانون مسئولیت مدنی و منطق حقوقی منافات دارد. اما دایره شمول زیانهای معنوی، زیانهای عاطفی و لطمہ‌های روحی به معنای عام را در بر نمی‌گیرد، چرا که باید مفاد بند ۲ ماده ۹ قانون آئین دادرسی کیفری سابق را - که اشعار می‌داد: «ضرر و زیان معنوی عبارت است از کسر حیثیت یا

اعتبار اشخاص و صدمات روحی مکمل - حکم مندرج در ماده ۱۰ قانون مسئولیت مدنی دانست و هر دو را جزیی از حکمی واحد به حساب آورد. برای تأیید بیشتر مبنی بر امکان جبران زیانهای معنوی ناشی از اعمال اشخاص حقوقی می‌توان به اصل ۱۷۱ قانون اساسی در خصوص مسئولیت مدنی قصاص نیز اشاره نمود.

به هر حال چون زیانهای معنوی بایستی تبدیل به پول شود، ارزیابی آن نوع خسارتها امری دقیق و پیچیده است، بخصوص که جنبه شخصی بودن اینگونه خسارات، جبران آن را کاملاً به وجود شخص زیان دیده وابسته می‌سازد. در چنین مواردی قاضی باید با توجه به اوضاع و احوال خاص هر مورد، میزان و چگونگی خسارت را که همیشه به صورت مبلغی پول نخواهد بود، در هر دعوی تعیین نماید. (ماده ۳ ق.م.م).

ج) ضرر مختلط: خسارت مختلط هنگامی پیش می‌آید که زیان دیده به علت فعل زیان آور واحد، هم خسارت مادی را مطالبه می‌کند و هم خسارت معنوی را. فرض این مورد وقتی است که جرحی به جسم کسی می‌رسد که مجروح می‌تواند هم خسارات مادی (خسارت معالجه و بیکاری) و هم خسارت معنوی (یعنی تالعی که از این جرح به وی دست داده و احتمالاً خسارت رنج فقدان زیبایی جسمی) را مطالبه نماید.

ترمیم خسارت مختلط مسئولیتی خاص ندارد و تابع همان شرایط خسارت مادی است. این امر حاکی از آن است که اصل در مسئولیت، ترمیم خسارت مادی است.

## بحث دوم: شرایط ضرر قابل جبران

در زندگی اجتماعی سود و زیان بهم آمیخته است. هر کسی که نفعی می‌برد به گونه‌ای باعث ضرر دیگران شود، ولی همه این ضررها ایجاد مسئولیت نمی‌کند. بسیاری از خسارات لازمه زندگی اجتماعی است و عرف به دیده اغماض از آنها می‌گذرد. برای مثال اگر شما کالای محدودی را که به حراج گذارده شده است زودتر از دیگران بخرید، به زیان دیگران اقدام کرده‌اید؛ ولی عرف آن را ضرر به معنی حقوقی نمی‌داند. حقوق فقط ضررهای نامتعارف و غیر مشروع را از ارکان مسئولیت می‌شمارد. خسارتنی که عرف از آن بی‌اعتنایی گذرد یا قانون مباح می‌داند، برای عامل آن ایجاد دین (ضمان) نمی‌کند. به همین جهت در صدر ماده (۱) ق.م.م. می‌خوانیم: «هر کس بدون مجوز قانونی موجب ضرر مادی یا معنوی دیگری شود، مسئول جبران خسارت ناشی از عمل خود می‌باشد.» لذا با توجه به اصول عقلی و قانونی می‌توان صفات ذیل را برای خسارت قابل ترمیم برشمود:

### الف- مسلم بودن ضرر

آنچه باید ترمیم شود خسارتنی مسلم است نه خسارتنی احتمالی. بر اساس نظر تمامی حقوقدانان اگر احتمال خسارت وجود دارد مدعی هنگامی می‌تواند در صدد مطالبه خسارت برآید که وقوع این احتمال مسلم باشد. به تعبیر دیگر خسارت آینده را هنگامی که وقوع آن مسلم باشد می‌توان ادامه مسلم و مستقیم وضع فعلی دانست.<sup>(۲)</sup>

## ب - خسارت باید مستقیم باشد

منظور از مستقیم و بی واسطه بودن ضرر این است که بین فعل زیانبار و ضرر، حادثه دیگری وجود نداشته باشد یا اگر حادثه‌ای وجود دارد، مؤثر نباشد به نحوی که بتوان گفت ضرر در نظر عرف از همان فعل ناشی شده است. یکی از حقوقدانان<sup>(۳)</sup> مثالی برای این نوع خسارت ذکر می‌کند: فروشنده حیوانات اهلی، ماده گاو بیماری را به کشاورزی می‌فروشد. چون گاو بیمار ارزشی ندارد خریدار با این خرید زیان می‌بیند. (نخستین زیان) از طرف دیگر حیوان بیمار همه گله کشاورز را به بیماری مبتلا می‌کند، به طوری که همه حیوانات گله می‌میرند. (دومین زیان) کشاورز نمی‌تواند وام‌های خود را به بستانکاران پردازد، بنابراین بستانکاران همه دارایی این کشاورز را در قبال وام خود توقیف می‌کنند و آن را به بهای ناچیزی می‌فروشنند. (سومین زیان) اگر زیان نخستین رابطه‌ای مستقیم با فروشندۀ گاو ماده بیمار دارد و اگر زیان دوم را بتوان در همین راستا فرض کرد، زیان سوم بر عکس، زیانی غیرمستقیم است که در مقابل آن فروشنده مدیون هیچ خسارتی نیست. البته این شرط بیشتر مربوط به احراز رابطه علیت بین فعل شخص و ضرر است تا به شرایط و صفات زیان قابل مطالبه، ولی ذکر این نکته لازم است که منظور از ضرر مستقیم این نیست که هیچ علت دیگری در ورود ضرر دخالت نداشته باشد. امور اجتماعی چنان به هم ارتباط دارند که به دشواری می‌توان زیان به بار آمده را تنها به یک علت منسوب کرد؛ گرچه کافی است که بین فعل کارگر و زیان وارد شده رابطه سببیت عرفی احراز شود، هر چند که در فاصله میان فعل کارگر و ضرر وارد، عوامل دیگری نیز زمینه اضرار را فراهم کند<sup>(۴)</sup>.

## ج- خسارت قبل‌تر میم نشده باشد

هدف مسئولیت مدنی همان گونه که قبل‌نیز اشاره شد، ترمیم خسارتی است که به زیان دیده وارد شده است، ولی همین که این ترمیم صورت پذیرفت دیگر سخن از مسئولیت مدنی به میان نمی‌آید. به تعبیر دیگر در هر مورد که به وسیله‌ای از زیان دیده جبران خسارت شود ضرر از بین می‌رود و دوباره نمی‌توان آن را مطالبه کرد. در تأیید همین اصل است که گفته می‌شود زیان دیده نمی‌تواند دو یا چند وسیله جبران ضرر را باهم جمع کند. بنابراین در مواردی که چند نفر خسارتی را وارد کرده‌اند یا قانونگزار چند نفر را به طور تضامنی مسئول جبران خسارتی می‌داند، گرفتن خسارت از یکی از آنان، دیگران را بری می‌کند و در هیچ جایی از قانون زیان دیده حق ندارد ضرری را دو بار بگیرد (ماده ۳۱۹ ق.م.م.).

## گفتار دوم: عمل زیانبار

### مبحث اول: عنصر تقصیر

در هر مورد که از انجام کاری به دیگران زیان می‌رسد مسئولیت مدنی ایجاد نمی‌شود، بلکه باید کار زیانبار در نظر اجتماع نامشروع باشد و اخلاق عمومی آن را ناشایسته تلقی کند. در پاره‌ای از نظامهای حقوقی (مثل قانون مدنی فرانسه) مفهوم تقصیر را برای نامشروع بودن کار زیانبار کافی دانسته‌اند؛ زیرا ارتکاب تقصیر از نظر قانون یا عرف ناپسند و شایسته نکوهش است.

پاره‌ای از نویسنده‌گان تقصیر را چنین تعریف کرده‌اند: «اشتباه در رفتار که به فاعل آن قابل انتساب باشد» (میشل لوراسا، ۱۳۷۵: ۵۱) اما به عقیده هائزی - لئون و ژان مازو و شابا تقصیر، مفهوم اجتماعی و عینی است که باید بدون توجه به اوضاع و

احوال خاص فاعل عمل زیان آور مورد ارزیابی قرار گیرد. به عقیده آنان تقصیر عبارتست از «... اشتباہی در رفتار است بدان گونه که اگر شخص محتاطی در همان اوضاع و احوال خارجی قرار گرفته باشد، مرتکب آن نمی‌گردد.» (میشل لوراسا: ۵۵). از مواد ۹۵۱ تا ۹۵۳ ق.م. اینیز به خوبی بر می‌آید که در نظر قانونگزار ما نیز داوری درباره تقصیر جنبه نوعی دارد نه شخصی<sup>(۵)</sup>؛ زیرا نه تنها در تعریف به شرایط جسمی و روحی خطأکار توجه نشده است، بلکه معیار تمیز خطأ نیز داوری عرف است. در این خصوص به ماده ۱۲۱۶ قانون مدنی نیز می‌توان تمسک جست.<sup>(۶)</sup>

### الف - عنصر مادی تقصیر

برای تحقق تقصیر باید رفتاری در عرصه جهان خارج وجود داشته باشد، ولی همانگونه که رفتار زیاناور می‌تواند ناشی از عمل مثبت باشد، عمل منفی (ترک فعل) نیز می‌تواند همین نتیجه را در بر داشته باشد؛ گرچه حقوقدانان بین «امتناع هنگام انجام عملی» و صرف «امتناع بدون قيد و شرط» قائل به تفصیل بوده‌اند. که در این تفصیل «امتناع هنگام انجام عمل» و صرف «امتناع بدون قيد و شرط» عموماً در مجموعه‌های حقوقی تقصیر تلقی نمی‌شود؛ به همین علت، عدم مساعدت به درمانده را تقصیر نمی‌دانستند. سرانجام بسیاری از کشورها با وضع قانون، این نوع عدم مساعدت را جرم شناختند.<sup>(۷)</sup> اما در حقوق ایران تقصیر یا انجام کاری است که شخص به حکم قرارداد قانون و یا عرف باید از آن پرهیز کند، یا خودداری از کاری است که باید انجام دهد. این تعریف از مجموع مواد ۹۵۱ و ۹۵۲ و ۹۵۳<sup>(۸)</sup> ق.م. قابل استنباط است.

## ب- عنصر معنوی یا روانی تقصیر

اراده مباشر خسارت می‌تواند شامل دو مرحله باشد، چراکه تقصیر بر حسب اینکه فعل زیان آور به منظور ایجاد خسارت یا عدم ایجاد آن، صورت گرفته است، صورتی متفاوت به خود می‌گیرد. بر این اساس، تقصیر یا ناشی از خطأ و تقصیر عمدی مباشر است؛ بدین معنا که در تقصیر عمدی متنضم ادراک احتمال زیان و قبول گستاخانه آن بدون دلیل معقولی می‌باشد. ممکن است تقصیر غیرعمدی یا ناشی از بی‌احتیاطی یا تسامح باشد که در این نوع از تقصیر، عامل خسارت قصد ضرر زدن نداشته است، بلکه مرتکب تسامح شده است که اگر این تسامح نبود، خسارتی به دیگری وارد نمی‌شد. (این نوع تقصیر در خصوص موضوع مقاله حاضر بیشتر مصدق دارد) (چون در تمامی مصادیق مسئولیت مدنی اعم از مسئولیت مدنی شخصی، مسئولیت مدنی دولت و مسئولیت مدنی پزشک، این مطلب مورد بحث قرار گرفته است و در این مقاله به تفصیل به آن پرداخته نشد.)

## گفتار سوم: رابطه سببیت بین ضرر و فعل زیانبار

این رابطه برای اثبات مسئولیت مدنی احراز رابطه سببیت در اغلب خساراتی که وارد می‌گردد امری ضروری است. به تعییر دیگر صرف اثبات ورود ضرر به زیان دیده و ارتکاب تقصیر یا وقوع فعلی از طرف خوانده، به تنها یک دعوى خسارت را توجیه نمی‌کند. باید احراز شود که بین دو عامل ضرر و فعل زیانبار، رابطه سببیت وجود دارد. دادگاه نیز در این موارد زمانی حکم به جبران ضرر وارد صادر می‌کند که معلوم شود بین فعل کارگر و ضرر واردہ رابطه علیت برقرار بوده است.

در مجموع می‌توان گفت در خصوص این مبحث نظریه‌های گوناگونی بیان شده است که بر اساس آن در صورتی که بین ضرر و فعل زیانبار سبب‌های گوناگون دخیل باشند در مورد اینکه کدام سبب را می‌توان مسئول شناخت، نقطه نظر حقوقدانان یکسان نیست. برخی به نظریه تساوی اسباب، برخی به نظریه سبب مستقیم و بی‌واسطه یا مجاورت علت و برخی نیز به نظریه سبب مقدم در تأثیر تمسک جسته‌اند که از این میان برخی نظریات توضیح داده می‌شود:

۱- نظریه برابری اسباب و شرایط: بر اساس این نظریه هر عنصری که در ایجاد خسارت دخالت داشته باشد قطع نظر از اهمیت یا تاثیر آن، علت خسارت به شمار می‌آید.

۲- نظریه سبب مستقیم و بی‌واسطه یا مجاورت علت: بنابراین فرضیه نزدیکترین عنصر از حیث زمان به خسارت، علت خسارت شناخته می‌شود.

۳- نظریه سبب مقدم در تأثیر: به موجب این نظریه باید بین سبب ورود ضرر و شرایطی که زمینه را برای تأثیر سبب فراهم آورده است تفاوت قائل شد. نباید تمام حوادث و شرایطی را که در وقوع ضرر دخالت داشته‌اند در زمرة اسباب آن آورد. (یعنی چنانچه حادثه‌ای سبب شود که بر مبنای متعارف و سیر عادی امور، ضرر وارد شود. به هر حال نظریه سبب اصلی و متعارف در میان نظریات قبلی از لحاظ منطقی و اجرای عدالت عملی تر به نظر می‌رسد و قانونگزار ایران نیز از نتایج آن پیروی کرده است. (ماده ۳۵۲ ق.م.)

## فصل دوم: شرایط اختصاصی تحقق مسئولیت مدنی کارفرما

با دقت در ماده ۱۲ قانون مسئولیت مدنی علاوه بر لزوم احراز شرایط عمومی، تحقق مسئولیت مدنی کارفرما که در فصل اول بطور اختصار بیان شد، لازم است شرایط دیگری نیز تحقق پیدا کند تا مسئولیت مدنی کارفرما ناشی از کار کارگر تحقق یابد که در فصل دوم به آن می‌پردازیم.

### گفتار اول: لزوم شمول قانون کار نسبت به کارفرمایان

#### ۱- کارفرما مشمول قانون کار نسبت به کارفرمایان

صدر ماده ۱۲ ق.م.ا بیان می‌کند: «کارفرمایانی که مشمول قانون کار هستند مسئول جبران خساراتی می‌باشند ...» قانونگزار با آوردن قید «مشمول قانون کار» برای کارفرمایان، آن دسته از کارفرمایان را که مشمول قانون کار نیستند از دایره شمول حکم ماده ۱۲ قانون مسئولیت مدنی خارج کرده است. به عنوان نمونه دولت که در مقام کارفرما ظاهر می‌شود و در جهت اعمال حاکمیت عمل می‌کند. با توجه به تعریف ماده ۳ و تبصره ۱ ماده ۱۳ قانون کار و بند ۴ ماده ۲ قانون تأمین اجتماعی، کارفرما شخصی است حقیقی یا حقوقی که کارگر به درخواست و به حساب او در مقابل دریافت دستمزد کار می‌کند و مدیران و مسئولان کارگاه‌ها نیز نماینده کارفرما هستند و کارفرما در قبال کلیه تعهداتی که نماینده‌گان مذکور در مقابل کارگر به عهده دارند، مسئولیت دارد. حتی اگر نماینده کارفرما خارج از اختیارات خود تعهدی نماید و کارفرما آنرا پذیرد، نماینده در قبال کارفرما ضامن است؛ گرچه عدم پذیرش وی نفی کننده مسئولیت او در قبال کارگر نخواهد بود. به نظر می‌رسد نماینده‌گی مدیران، نماینده‌گی قراردادی و اختیاری باشد. در سیستم حقوقی انگلیس

نیز کارفرما در صورتی مسئولیتی نیابتی<sup>۱</sup> (مارکنسنیس و اس اف دیکن: ۴۹۷) دارد که زیان زننده (کارگر) با وی رابطه استخدامی داشته باشد.

۲- عمل زیانباری از سوی کارگر سرزده باشد.

۳- عمل زیان بار در جریان شغل، اتفاق افتاده باشد.

۴- رابطه استخدامی کجا وجود دارد؟

در حقوق انگلیس (لومید سیمپل؛ سی اف پد فیلد: ۲۰۵) دو نوع قرارداد وجود دارد: یکی جایی است که قرارداد خدمت<sup>۲</sup> بین دو نفر منعقد می‌شود که در آن رابطه کارفرما کارگری یا آمر و مأموری حاکم است. در این مورد کارفرما در قبال شبه جرم ارتکابی کارگر مسئولیت دارد. در نوع دیگر، قرارداد برای انجام کار خاصی<sup>۳</sup> تنظیم می‌شود، یعنی در آن رابطه کارگر و کارفرمایی حاکم نیست؛ بلکه رابطه کارفرمایی و پیمانکاری حاکم خواهد بود. در اینجا کارفرما در قبال شبه جرم پیمانکار هیچگونه مسئولیتی ندارد.<sup>(۴)</sup>

اما وجه تمایز کارگر یا مستخدم<sup>۵</sup> با پیمانکار<sup>۶</sup> چیست؟

در قرارداد کارفرما با کارگر، کارفرما نوع کار و شیوه انجام کار را تعیین می‌کند، حال آنکه در قرارداد پیمانکاری، پیمانکار در جریان انجام کار تحت نظرارت و کنترل کارفرما می‌باشد. پس در شکل دوم که بین کارفرما و پیمانکار رابطه استخدامی وجود ندارد، کارفرما هیچگونه مسئولیتی در قبال افعال زیانبار وی ندارد، همانگونه که اگر کارفرما یک ابزار بد ساخته شده را، از بازار خریداری کند، در قبال کارکنانش مسئولیتی نخواهد داشت؛ چرا که نه سازنده و نه فروشنده توسط وی (کارفرما) گماشته نشده‌اند. (مارکنسنیس: ۲۰۵) پس همانگونه که پیش از این اشاره

1 - Vicariou Liability

2 - Contract of Service

3- Contract for Service

4 - Employee

5 - Independent Contractor

شد با قید مندرج در صدر ماده ۱۲ ق.م. آمده است که کارفرمای دولتی و پیمانکاران که بر آنها کارگر اطلاق نمی‌شود، از حکم مندرج در ماده مذکور خارج هستند. به بیان دیگر این دسته از کار فرمایان و پیمانکاران از موضوع حکم ماده ۱۲ خارج هستند، پس می‌توان ملاکهایی را که درخصوص رابطه استخدامی و مسئولیت مدنی کارفرما در مقابل افعال مستخدمین وی، مطرح شده است به صورت زیر خلاصه نمود<sup>(۱۰)</sup>:

- ۱- انتخاب نامتناسب<sup>۱</sup>، به این معنا که کارفرما، کارگر یا گماشته‌ای را بدون تحقیق در سوابق او استخدام کرده است. البته امروزه دیگر این ملاک را نمی‌توان پذیرفت، چرا که آزادی کار فرمایان در انتخاب گماشته و مخصوصاً در اخراج وی بسیار محدود شده است.
- ۲- وجود قرارداد کار میان کارفرما و کارگر، زیرا ملاک واقعی گماشتنگی را باید تبعیت کارگر از کارفرما دانست. این تبعیت صرفاً تبعیت اقتصادی نیست، زیرا از نظر حقوقی کار فرمایان تنگdest ممکن است مسئول تقصیر گماشتنگان خود باشند و این تبعیت<sup>۲</sup> حقوقی است. مطابق این نظر، کارفرما کسی است که عملاً و قطع نظر از اینکه قدرت او قانونی یا غیرقانونی است به دیگری فرمان می‌دهد. (برای مثال رئیس گروه باید تقصیر رفای خود را بدوش کشد و در قبال آنان مسئولیت دارد)

**گفتار دوم: لزوم ورود خسارت در حین انجام کار یا به مناسبت آن**  
 یکی دیگر از شرایط اختصاصی که لازم است تحقق پیدا کند تا کارفرما مسئولیت مدنی نسبت به افعال کارگران خود داشته باشد، این است که خسارت در حین انجام کار، توسط کارگر یا به مناسبت انجام کار کارگر به زیان دیده وارد شده باشد. در

ماده ۱۲ ق.م.ا. احراز رابطه سبیت بین عمل و خسارت واردہ در حین انجام وظیفه یا به مناسب آن را کافی دانسته است تا کارفرما مسئولیت پیدا کند. احراز رابطه سبیت را می‌توان از مواد ۳۲۸ تا ۳۲۵ و مواد ۶۶۶ ق.م.<sup>(۱۱)</sup> و ماده (۱) ق.م. استبط نمود؛ اما درخصوص دو شرط «حین انجام وظیفه» یا «به مناسب انجام وظیفه» بایستی قدری توضیح داده شود.

### بحث اول: خسارت واردہ در حین انجام کار

درخصوص شرط «حین انجام وظیفه» به دو نمونه که در سیستم حقوقی انگلستان رخ داده است اشاره می‌شود که قابل تسری به سیستم حقوقی ایران نیز می‌باشد. در سیستم حقوقی انگلیس نیز خسارت باید در جریان انجام وظیفة محوله توسط مستخدم وارد شده باشد و صرف قرار گرفتن در فرصت شغلی نمی‌تواند کفایت کند. به عنوان نمونه کارگری با توجه به اینکه تلفن در اختیار وی است، به دفعات اقدام به تلفن زدن کند و صورتحساب تلفن کارفرما زیاد شود یا اینکه مأمورین آتش نشانی به دلیل اختلافاتی که با کارفرمای خود دارند اهمال کاری<sup>۱</sup> نمایند و به جای آنکه ظرف سه دقیقه در موقعیت حاضر شوند، بعد از هفده دقیقه در محل حضور یابند و به همین دلیل خانه‌ای کاملاً در آتش بسوزد. دادگاه (مارکنسینس: ۵۱۰) در این مورد رأی داد که کارفرما مسئولیت نیابتی ندارد. در جای دیگر علیرغم اینکه کارفرما انجام برخی اعمال را ممنوع می‌کند، مستخدم نافرمانی کرده و آن عمل را انجام می‌دهد. مثلاً کارفرما مسابقه دادن رانندگان اتوبوس در جاده‌ها را ممنوع کرده بود، اما یک راننده نافرمانی می‌کند و موجب ایجاد خسارتی می‌شود. دادگاه‌ها رأی دادند که کارفرما مسئول است؛ زیرا راننده برای شغل رانندگی اتوبوس استخدام شده است<sup>(۱۲)</sup> و

ممنوعیت نسبت به مسابقه دادن نشان می‌دهد که رانتنده آن شغل را صرفاً بد انجام داده است. در مورد تعریف شرط «تقصیر در انجام وظیفه» اختلاف زیادی بین دادگاه‌ها بروز کرده بود، بطوری که دیوان کشور فرانسه در چهار مورد، اینگونه اظهار نظر نمود: (میشل لورراسا، ۱۳۷۵: ۷۶)

- ۱- در مواردی که خسارت وارد ناشی از انجام وظیفة ناقص مأمور باشد، مسلماً آمر مسئول خواهد بود. این یک مورد بازرسی است که بند ۵ ماده ۱۳۸۴ برای آن تنظیم گردیده است و دامنه اجرای بند ۵ یاد شده عادتاً به این مورد محدود می‌شود.
- ۲- عمل مأمور حتی اگر ناشی از تجاوز آشکار از انجام وظیفة اش باشد در صورتی که آمر از آن اطلاع داشته و آن را تأیید کرده باشد، موجب مسئولیت آمر می‌گردد.
- ۳- بر عکس در مواردی که خسارت وارد هیچگونه رابطه‌ای با انجام وظیفه مأمور نداشته باشد آمر، مسئول تلقی نخواهد شد.
- ۴- اگر زیان دیده بداند که مأمور از حدود وظایفش خارج گردیده است، آمر مسئولیتی نخواهد داشت (مثل اینکه شخصی با علم به اینکه رانتنده کامیون حق ندارد مسافر سوار کند، سوار کامیون شود). به هر حال در سیستم حقوق ایران می‌توان برای تعریف «حين انجام وظيفه» به ماده ۶۰ قانون تامین اجتماعی رجوع کرد که در آنجا مقصود از «حين انجام وظيفه» را تمامی اوقاتی که بیمه شده در کارگاه یا مؤسسات وابسته یا ساختمانها و محوطه آن مشغول کار باشد و یا به دستور کارفرما در خارج از محوطه کارگاه عهده دار انجام مأموریتی باشد، بیان می‌کند. برای مثال مراجعت به درمانگاه و یا بیمارستان و یا برای معالجات درمانی و توان بخشی و اوقات رفت و برگشت کارگر (بیمه شده) از منزل جزء اوقات انجام وظیفه محسوب می‌گردد، مشروط بر اینکه حادثه در زمان عادی رفت و برگشت به کارگاه اتفاق افتاده باشد.

## بحث دوم: خسارت واردہ به مناسبت انجام کار

قید «به مناسبت انجام کار» که در ماده ۱۲ ق.م. آمده است به این معناست که اگر کاری در زمرة لوازم انجام وظایف کارگری باشد، زمانی که کارگر به انجام آن می‌پردازد، در حکم وقتی به حساب می‌آید که به کار اصلی خود مشغول است. برای نمونه اگر ماشین کارخانه نیاز به تعمیر داشته باشد و کارگر ناچار شود که آنرا به تعمیرگاه ببرد، خوداثی که هنگام رفت و آمد کارگر رخ می‌دهد، مشمول ماده ۱۲ قانون مسئولیت مدنی است و کارفرمای وی باید زیانهای وارد شده به اشخاص ثالث را جبران کند. (مگر اینکه ثابت شود که تقصیری نداشته است). به عبارت دیگر به مناسبت انجام کار، یعنی اموری که در واقع، لوازم انجام تکالیف کارگر، تلقی شود و یا بتوان گفت اموری که موقعیتی را فراهم می‌کند تا کار محوله انجام شود و یا رابطه متعارف با کار محوله، داشته باشد.

اما علاوه بر قیود «حين انجام کار» و «به مناسبت آن» که در ماده ۱۲ ق.م. برای جبران خسارت از سوی کارفرما ذکر شده است و شرح مختصر آن پیش از این آمد، قید «کارکنان اداری» نیز در ماده ۱۲ ق.م. آمده است: «... از طرف کارکنان اداری و یا کارگران ...» حال آنکه به نظر می‌رسد ذکر عبارت «اداری» در کنار عبارت «کارگران» غیرضروری و زائد باشد، زیرا با توجه به اینکه ماده ۱۲ ق.م. ناظر به کارفرمای مشمول قانون کار می‌باشد. از طرفی مطابق مواد ۲ و ۳ قانون کار در تعریف کارگر و کارفرما، رابطه کارگری و کارفرمایی یک رابطه حقوقی است که بر اساس نحوه ارتباط بین طرفین (یعنی رابطه تعیت و پرداخت دستمزد) شکل می‌گیرد و نوع کار جهت ایجاد چنین رابطه‌ای مهم نیست. براین اساس می‌توان گفت کارکنان اداری هم که در خدمت کارفرمایان مشمول قانون کار هستند، در واقع کارگران

مشمول آن قانون می باشند، مضافاً بر اینکه قانون کار نیز چنین تفکیکی درخصوص نوع کار کارگر قائل نشده است.

### فصل سوم: شرایط مراجعه کارفرما به کارگر

در ذیل ماده ۱۲ قانون مسئولیت مدنی آمده است «... با اینکه احتیاطهای مزبور را به عمل می آورند باز هم جلوگیری از ورود زیان مقدور نباشد، کارفرما می تواند به وارد کننده خسارت، در صورتی که مطابق قانون مسئول شناخته شود، مراجعه نماید».

#### گفتار اول: جبران خسارت زیان دیده توسط کارفرما

#### مبحث اول: اعاده وضع زیان دیده به قبیل از ورود زیان و محو آثار آن

همانگونه که پیش از این نیز بیان شد، مهمترین هدف قواعد مسئولیت مدنی در نظامهای گوناگون حقوقی از جمله سیستم حقوقی ایران، جبران خسارت و بازگردانیدن موقعیت زیان دیده به وضعی است که پیش از ورود زیان داشته است. در صورتی که تمامی ارکان مسئولیت، که تا به اینجا مورد بررسی قرار گرفت، جمع شود، آنگاه زیان دیده می تواند جبران خسارت وارد به خود را خواستار شود. حال اگر زیان دیده اعاده وضع به حال سابق را به عنوان طریقه جبران خسارت از خود برگزیده باشد و کارفرما نیز وضع را به حال سابق برگردانده باشد، (برای مثال اگر ساختمانی تخریب گردد یا سندی مجعلو ابطال شود). در آن صورت کارفرما می تواند به کارگر مقصراً که مرتکب تقصیر شخصی شده است رجوع کند. تقصیر

(خطای) شخصی زمانی مصدق پیدا می‌کند که کارگر مرتکب خطای سنگین یا قصد ضرر زدن داشته باشد، در اینجا چون کارفرما در حکم ضامن اعمال کارکنان و کارگران خویش اقدام به جبران خسارت از زیان دیده کرده است (ماده ۱۲ ق.م.) و مطابق با این اصل که هر ضامنی می‌تواند برای آنچه پرداخته است به مضمون عنه رجوع کند، لذا کارفرما می‌تواند به کارگر مقصص رجوع نماید. در این مورد می‌توان از مبنای ماده ۱۱ قانون مسئولیت مدنی که نقص وسایل تشکیلات دولت را به خطای اداری کارمند باز می‌گرداند استفاده کرد. جبران خسارت تنها بر عهده دولت است و کارفرما حق رجوع به کارمند را ندارد، مشروط بر آنکه خطای اداری و مباشرت کارمند در ورود زیان به گونه‌ای باشد که ضرر به نقص ساختار اداری منسوب گردد و اداره در نظر عرف، سبب قویتر محسوب شود. همین مبنای خطای کارگر قابل تسری است؛ زیرا در صورت نقص وسایل، ابزار آلات، تشکیلات اداری و ... کارفرما در نظر عرف، سبب اقوى تلقی می‌شود و کارگر بدان سبب مسئولیتی نخواهد داشت. بدیهی است در صورتی که زیان ناشی از نقص وسایل و ابزار آلات و نقص ساختاری تشکیلات کارفرما باشد همچنین اگر کارگر در وقوع خسارت و ورود زیان به زیان دیده دخیل باشد و زیان دیده به کارفرما رجوع کرده باشد و کارفرما نیز از وی جبران خسارت نموده باشد، در آن صورت کارفرما می‌تواند به استناد ماده ۱۴ به تناسب چگونگی مداخله کارگر در ورود زیان، به کارگر مقصص رجوع کند. بر مبنای ماده ۱۴ ق.م. روابط میان مسئولان حادثه، که توزیع نهایی مسئولیت را با توجه به نحوه مداخله هریک در ورود ضرر به عهده دادگاه نهاده است، می‌توان استنباط نمود. (کاتوزیان، ۱۳۷۴: ۱۳۵). به هر حال به نظر می‌رسد ماده ۱۲ قانون مسئولیت مدنی را نیز می‌توان بر این معنا حمل نمود که منظور قانونگذار از مسئول بودن کارگر به عنوان شرط رجوع کارفرما به وی، حاکی از مسئولیت شخصی کارگر است، خواه

این مسئولیت ناشی از خطای شخصی کارگر باشد و یا در نتیجه وجود رابطه مستقیم میان ضرر و عمل او رخ دهد و یا اینکه مسئولیت کارگر به موجب قانون و بدون در نظر گرفتن شیوه رفتار او ایجاد شده باشد.

### **بحث دوم: جبران خسارت از طریق دادن معادل**

در مبحث قبلی بیان شد که انتخاب شیوه جبران خسارت به عهده زیاندیده نهاده شده است. حال اگر زیاندیده به جای اعاده وضع به حال سابق، شیوه جبران خسارت از طریق گرفتن معادل آن را انتخاب نماید، کارفرما جهت ایجاد تعادل در دارایی زیاندیده، چیزی معادل ارزش از دست رفته بر اثر زیان را، به وی بازگردانده که این چیز معادل، می‌تواند هرچیزی باشد، ولی معمولاً به صورت مبلغی وجه رایج است که به زیاندیده پرداخت می‌شود. به هر حال در صورتی که زیاندیده این شیوه جبران خسارت را برگزیند، کارفرما نیز به این شیوه از وی جبران خسارت می‌نماید. البته تعیین خسارت منوط به ارزیابی زیان وارد است که این ارزیابی نیز در فاصله ورود خسارت و حتی بعد از تقویم تغییر می‌کند. به هر حال همانگونه که در مبحث قبل به آن اشاره شد، در صورتی که ورود زیان ناشی از تقصیر شخصی (قصیر سنگین) کارگر باشد و یا تقصیر کارگر نیز به همراه نقص وسایل و ابزار آلات و ... کارفرما در ورود زیان دخیل باشد، در آن صورت کارفرما پس از جبران خسارت از زیاندیده، حق رجوع به کارگر مقصراً خواهد داشت.

### **گفتار دوم: تقصیر کارگر**

در انتهای ماده ۱۲ ق.م.م. می‌خواهیم: «کارفرما می‌تواند به وارد کننده خسارت، در صورتی که مطابق قانون مسئول شناخته شود، مراجعت کند ...» ملاحظه می‌شود که

در نظر نظام حقوقی ایران، شرط رجوع کارفرما به کارگر عامل ورود زیان، منحصر به تقسیر نیست؛ چرا که خطأ، مبنای منحصر مسئولیت در حقوق ایران محسوب نمی‌شود. ممکن است کارگر مطابق قواعد حاکم بر اتفاق، خسارتی را وارد سازد. در آن صورت وجود رابطه مستقیم مادی میان عمل وی و تحقق ضرر کفایت می‌کند. اما قانونگزار، کارفرما را مسئول عمل خطأ کارانه کارگر قرار داده است، زیرا این انتخاب، جبران خسارت زیاندیده را تسهیل می‌کند. لازمه این حکم آن نیست که کارگر خاطی از مسئولیت شانه خالی کند، چرا که او عامل ورود زیان است و باید در نهایت آن را جبران کند. بنابراین در صورتی که خسارت صرفاً ناشی از خطای کارفرما باشد، کارفرما مسئول ورود زیان و جبران آن است، گرچه آن تشکیلاتی و اداری را کارگر مرتکب شده باشد. در چنین مواردی کارگر صرفاً ابزار و اندام تشکیلات کارفرما در وقوع ضرر تلقی می‌شود؛ زیرا عرف تشکیلات، کارفرما را سبب قویتر و عامل زیان می‌شناسد. در این صورت کارفرما پس از جبران خسارت حق مراجعته به کارگر را نخواهد داشت. اما در مواردی که خسارت جبران شده به وسیله دولت معلوم خطای شخصی کارگر باشد، یعنی عنصر مادی و معنوی تقسیر در کارگر جمع باشد، باید حق رجوع کارفرما به کارگر مقصو را محفوظ داشت؛ زیرا در این موارد فرض بر آن است که کارگر با قصد اضرار و یا با ارتکاب تقسیری سنگین، در واقع به عنوان یک شخص طبیعی مستقل از تشکیلات کارفرما، زمینه ورود زیان را فراهم آورده است. در اینجا او یک فرد فاقد اراده شخصی نیست. اگر کارفرما در چنین موقعي خسارت زیاندیده را جبران می‌کند، به دلیل آن است که قانون او را در حکم ضامن کارگر و کارکنانش قرارداده است. (ماده ۱۲ ق.م.) ولی ضامن می‌تواند به مضمون عنه، نسبت به آنچه که پرداخته است مراجعه نماید.

### بخش سوم: موارد معافیت کارفرما

در ماده ۱۲ ق.م.م. بیان شده است: «... مگر اینکه محرز شود تمام احتیاطهایی که اوضاع و احوال قضیه ایجاب می‌نمود به عمل آورده است یا اگر احتیاطهای مذبور را به عمل آورده است باز هم جلوگیری از ورود زیان مقدور نمی‌بود ...» با استفاده از ماده ذکر شده می‌توان مواردی را که کارفرما از مسئولیت نسبت به خسارات وارد توسط کارگر و کارکنانش معاف می‌باشد را، احصاء نمود که در بخش آتی به آن پرداخته می‌شود.

### فصل اول: اثبات رعایت کلیه احتیاطهای لازم گفتار اول: مراقبت متعارف در انتخاب کارگران

در حقیقت مبنای مسئولیت کارفرما تضمین حقوق زیان‌دیده می‌باشد؛ اما با عنایت به قسمت آخر ماده ۱۲ قانون مسئولیت مدنی، در صورتی که کارفرما بتواند اثبات کند احتیاطهای لازم را در شغل خود به عمل آورده است، از مسئولیت معاف می‌گردد. در این صورت زیان‌دیده نمی‌تواند از کارفرما جبران خسارت وارد به خود را مطالبه نماید؛ زیرا مسئولیت کارفرما ناشی از عمل غیر و بر خلاف قاعده کلی مسئولیت است. لذا در این مورد باید به نص قانونی اکتفا گردد. اما اگر کارفرما در انتخاب کارگران، مراقبت متعارف را ننموده باشد، مرتكب تقصیر شخصی شده است. در نظام حقوقی انگلیس نیز در این رابطه موارد متعددی وجود دارد. از آن جمله درخصوص دزدی و کلاهبرداری از سوی مستخدم (کارگر)، پرونده‌های زیادی در رویه قضایی انگلیس موجود است که در ابتدای امر به نظر می‌رسد مستخدم پا را از جریان امور شغلی خود فراتر گذاشده است، اما دادگاه‌های انگلیس

در این موارد، کارفرما را مسئول جبران خسارت می‌دانند؛ نه به عنوان مسئولیت ناشی از فعل غیر، بلکه به دلیل مسئولیت ناشی از فعل خود یعنی تقصیر در انتخاب دقیق کارگران (دیکن: ۵۰۵-۵۲۰). مشابه رویه قضایی انگلیس برای فرض تقصیر شخصی کارفرما در سیستم حقوقی ایران می‌توان از مبنای ماده ۹۰<sup>(۱۲)</sup> قانون تأمین اجتماعی نیز استفاده نمود.

## گفتار دوم: مراقبت متعارف در تهیه وسائل و ارائه دستورات و آموزش‌های صحیح به کارگران

در تبصره ۲ ماده ۹۵ قانون کار مقرر میدارد: «چنانچه کارفرما یا مدیریت واحدهای موضوع ماده ۸۵ این قانون برای حفاظت فنی و بهداشت کار، وسائل و امکانات لازم را در اختیار کارگر قرار داده باشند و کارگر با وجود آموزش‌های لازم و تذکرات قبلی بدون توجه به دستور العمل و مقررات موجود از آنها استفاده ننماید، کارفرما مسئولیتی نخواهد داشت» و با توجه به ماده ۱۲ ق.م.م. در آن قسمت که بیان می‌کند: «کارفرمایانی که مشمول قانون کار هستند، مسئول جبران خساراتی می‌باشند ... مگر اینکه محرز شود که تمام احتیاطهایی که اوضاع و احوال قضیه ایجاب نمی‌نموده بعمل آورده ...» می‌توان استباط نمود که علیرغم فرض مسئولیت برای کارفرما در اثر خسارت واردہ ناشی از عمل کارگر و کارکنان وی در ماده ۱۲ قانون مسئولیت مدنی، در صورت اثبات احتیاطهای لازم از سوی کارفرما، وی مسئولیتی نخواهد داشت و می‌توان بر اساس ذیل ماده ۱۲ قانون مسئولیت مدنی در صورت پرداخت خسارت، به کارگر عامل ورود زیان، مراجعه نمود.

## گفتار سوم: مراقبت متعارف در هدایت اجرای عملیات

مسئولیت کارفرما نسبت به اعمال کارگران و کارکنانش، محدود به مراقبت در انتخاب دقیق و شایسته آنها و همچنین صدور دستورالعملها و آموزش و تهیه وسایل و ابزار مناسب کار نمی‌باشد؛ بلکه کارفرما بایستی در هدایت اجرای عملیات علاوه بر صدور تعالیم و دستورالعملهای مربوط که مطابق ضوابط قانون کار به عهده وی می‌باشد، در حین اجرای عملیات بر حسن انجام عملیات و وظایف کارگران و کارکنانش نظارت لازمه را مبذول دارد. که معمولاً در کارگاه‌های بزرگ و یا تشکیلات کارفرما، دستگاه کنترلی و نظارتی کارفرما وظیفه هدایت و کنترل دقیق اعمال کارگران را به عهده دارد. دستگاه کنترل بویژه در موارد رعایت اصول ایمنی در کارگاه‌ها، واحدهای بهداشت و ایمنی و حفاظت محیط کار از سوی کارفرمایان تعییه می‌شود. حال اگر کارفرما به وظایف خود نسبت به هدایت اجرای عملیات، مرتکب تقصیر نشود و دقیقاً مراتب را دنبال کند، بر اساس ذیل ماده ۱۲ ق.م. از مسئولیت ناشی از خطای کارگر مبرا خواهد بود.

در ذیل ماده ۱۲ ق.م. یکی دیگر از موارد معافیت کارفرما را از مسئولیت چنین مقرر می‌دارد: «... یا اینکه اگر احتیاطهای مزبور را به عمل می‌آوردن، باز هم جلوگیری از ورود زیان مقدور نمی‌بود ...» پس یکی دیگر از موارد معافیت کارفرما این است که وقوع حادثه به گونه‌ای باشد که هر شخص حقیقی یا حقوقی دیگر نیز چنانچه به جای کارفرما بود، در شرایط حادثه نمی‌توانست مانع ورود زیان شود، زیرا وقوع حادثه در آن صورت یا به عنوان فورس مائزور (حوادث غیر قابل پیش‌بینی) است و یا عمل شخص ثالث، غیر کارگر در ورود زیان مدخلیت داشته است که نمی‌تواند قابل انتساب به فعل کارفرما یا کارگر و کارکنان وی باشد. چون فورس

ماژور و فعل غیر در سایر مسئولیت‌های مدنی اعم از مسئولیت مدنی شخصی و مسئولیت مدنی دولت قابل طرح است و بحث اختصاصی در این خصوص را نمی‌طلبد، از ورود به آن و ارکان و عناصر و شرایط هریک خودداری می‌کنیم و خوانندگان را به مباحث مطروحه در منابع معتبر در مورد مسئولیت مدنی احواله می‌دهیم.

### نتیجه گیری

با توجه به مباحثی که درخصوص مبانی مسئولیت مدنی کارفرما بیان شد، اولاً بر اساس ماده ۱۲ ق.م. شرط مسئولیت کارفرما احراز تقصیر کارگر نیست. با وجود این چنانچه از ناحیه کارگر در حین انجام کار یا به مناسبت آن کار خسارته به دیگری وارد گردد، کارفرما مسئولیت خواهد یافت. (خواه کارگر مرتکب تقصیر شده باشد یا بدون تقصیر سبب خسارت شده باشد). در حقیقت هر چند مبانی مسئولیت کارفرما تضمین حقوق زیاندیده است، اما با توجه به قسمت آخر ماده ۱۲ ق.م. در صورتی که کارفرما بتواند اثبات کند احتیاطهای لازم را در شغل خود به عمل آورده است از مسئولیت معاف می‌گردد. در این صورت زیاندیده نمی‌تواند از کارفرما جبران خسارت واردہ را تقاضا نماید، زیرا همانگونه که بیان شد مسئولیت کارفرما ناشی از عمل غیر می‌باشد و این مسئولیت خلاف قاعده کلی مسئولیت می‌باشد در حالیکه معافیت کارفرما منطبق با قاعده است زیرا مسئولیت کارفرما ناشی از فعل غیر می‌باشد لذا می‌توان به حکم عقل و شرع و قانون مسئولیت مدنی کارگر مسبب زیان را مستقیماً در مقابل متضرر، مسئول قلمداد نمود (ماده ۱ ق.م.) و وی را مدیون شناخت تا حقی نیز از متضرر پایمال نشود و ضرری بدون جبران باقی نماند.

همانگونه که متذکر شدیم در این موارد در سیستم های حقوقی انگلیس و ... به مسئولیت شخصی کارگر استناد می شود. پس در غیر از مواردی که مسئولیت شخصی کارگر قابل استناد است براساس ماده ۱۲ قانون مسئولیت مدنی بر کارفرما فرض تقصیر شده است و مقررات مؤید این حکم نیز این است که در ماده ۱۲ ق.م.م. که کارفرما موظف به بیمه نمودن کارگران در مقابل خسارات واردہ به اشخاص ثالث می شوند؛ چنانچه مطابق قرارداد بیمه، بخشی از خسارات واردہ به شخص ثالث را جبران ننماید، کارفرما در مقابل مابقی خساراتی که در دعوی مسئولیت عليه کارفرما طرح می شود و توسط بیمه جبران نمی شود، موظف به جبران زیان، زیاندیده شده است. نکته دیگر اینکه به نظر میرسد کاربرد واژه «کارکنان اداری» در کنار واژه «کارگران» در ماده ۱۲ و ۱۳ زاید باشد زیرا با توجه به اینکه ماده ۱۲ ق.م.م. ناظر به کارفرمای مشمول قانون کار می باشد و با توجه به تعریف کارگر و کارفرما در ماده ۲ و ۳ قانون کار بین کارگر و کارفرما نوعی رابطه حقوقی حاکم است که این رابطه بر اساس رابطه تبعیت و پرداخت حق السعی شکل می گیرد و نوع کار جهت ایجاد چنین رابطه ای مهم نیست؛ بنابراین می توان گفت که کارکنان اداری هم که در خدمت کارفرمایان قانون کار می باشند، در واقع تحت شمول تعریف کارگر می باشند.

ثانیاً: مقررات مندرج در ماده ۱۲ فقط کارفرمایان مشمول قانون کار را در بر می گیرند و آن دسته از کارفرمایان که مشمول قانون کار نمی باشند مثل دولت در مقام کارفرما را شامل نمی شود البته اگر دولت در اعمال تصدی مطابق قانون کار قرارداد کار با مستخدمین خود منعقد نماید، در این صورت، دولت به ما هو دولت نیست بلکه دولت در مقام کارفرما، مشمول قانون کار می باشد و مشمول حکم مندرج در ماده ۱۲ ق.م.م. خواهد بود و همچنین کارفرما در مقابل زیان ناشی از کار

پیمانکاران مستقل و مقاطعه کاران براساس قانون مسئولیت مدنی مسئول نخواهد بود؛ زیرا که بین کارفرما و پیمانکار، رابطه استخدامی وجود ندارد بنابراین اطلاق کارگر به پیمانکار مستقل نیز صحیح نمی باشد.

ثالثاً: در صورتی کارفرما مسئولیت جبران خسارات ناشی از فعل کارگران خود خواهد بود که خسارت در حین انجام کار یا به مناسبت آن وارد شده باشد، در غیراینصورت، کارفرما مسئولیتی نخواهد داشت و کارگر در قبال زیان دیده، مسئولیت شخصی، خواهد داشت.

رابعاً: چنانچه ورود خسارت منتبه به فعل شخص ثالث یا فورس مائزور باشد؛ کارفرما در این موارد نیز از مسئولیت معاف خواهد بود.

خامساً: چنانچه تقصیر کارگر و کارفرما به صورت تعدد اسباب در ورود خسارت به دیگری دخیل باشند، مطابق قواعد مربوط به تعدد اسباب، هریک از کارگر و کارفرما در قبال زیان دیده، مسئولیت شخصی خواهند داشت.

#### یادداشتها:

۱- "All three judges felt that it was unnecessary to pin-point whose negligence had caused the harm; the hospital was vicariously liable for the professional negligence of its staff. Tort law B.S narkensinis & S.F Deakin

۲- ماده ۵ ق.م.م. در این خصوص مقرر می دارد: «اگر در آسیبی که به بدن یا سلامتی کسی وارد شده، در بدن او تقصی پیدا شود یا قوه کار زیان دیده کم گردد و یا از بین برود و یا موجب افزایش مخارج زندگانی او بشود، وارد کننده زیان مسئول جبران کلیه خسارات مزبور است ...»

۳- این مثال را دکتر کاتوزیان به نقل از پوتئیه (POTHIER) حقوقدان مشهور در مبحث خسارت مستقیم در کتاب حقوق مدنی، ضمان قهری، چاپ ۱۳۷۴ ص ۲۶۹ ذکر کرده است.

۴- لازم به ذکر است که در حقوق ایران گاه همین رابطه سببیت عرفی نیز برای تحقق مسئولیت ضروری نیست همانند موردی که شخص از راه نامشروع بر مال دیگری مسئولی می شود (غضب).

۵- ماده ۹۵۱ ق.م «تعدى، تجاوز نمودن از حدود اذن یا متعارف است نسبت به مال یا حقوق دیگری.» ماده ۹۵۲ ق.م. «تفريط عبارت از ترک عملی است که به موجب قرارداد یا متعارف، برای حفظ مال غیر لازم است» ماده ۹۵۳ ق.م. «تصحیر اعم است از تعدى و تفريط».

۶- ماده ۱۲۱۶ قانون مدنی ایران «هرگاه صغير یا مجnoon یا غير رشید باعث ضرر غير شود، ضامن است.»

۷- بند ۲ ماده واحد قانونی مجازات خودداری از کمک به مصدومین و رفع مخاطرات جانی مصوب ۱۳۵۴.

۸- ماده ۹۵۱ قانون مدنی ایران: «تعدى، تجاوز نمودن از حدود اذن یا متعارف است نسبت به مال یا حق دیگری. ماده ۹۵۲: تفريط عبارت است از ترک عملی که بموجب قرارداد یا متعارف برای حفظ مال غیر لازم است. ماده ۹۵۳: تصحیر اعم است از تفريط و تعدى.

9- Independent contractors are employed to do specific tasks but can choose the method of carrying out the work. An employed, on the other hand, is under the control of his employer as to what to do, & how to do it. GCSE law, Forth edition W. J. Brown, Page 205.

۱۰- با استفاده از مسئولیت مدنی، میشل لوراسا، ص ۷۳ به بعد، ترجمه دکتر محمد اشتري، ص ۴۸ مسئولیت مدنی، دکتر حسینقلی حسینی نژاد

۱۱- ماده ۳۲۵: اگر مشتری جاهل به غصب بوده و مالک به او رجوع نموده باشد او نیز می تواند نسبت به ثمن و خسارات به بایع رجوع کند، اگر چه مبيع نزد خود مشتری تلف شده باشد و اگر مالک نسبت به مثل یا قیمت رجوع به بایع کند، بایع حق رجوع به مشتری را نخواهد داشت. ماده ۳۲۶: اگر عوضی که مشتری عالم بر غصب در صورت تلف مبيع به مالک داده است زیاد بر مقدار ثمن باشد به مقدار زیاده نمیتواند رجوع به بایع کند ولی نسبت به مقدار ثمن حق رجوع دارد. ماده ۳۲۷: اگر ترتیب ایادي بر مال مخصوص به معامله دیگری غیر از بیع باشد احکام راجعه به بیع مال غصب که فوق ذکر شده مجری خواهد بود. ماده ۳۲۸: هر کس مال غیر را تلف کند ضامن آن است و باید مثل یا قیمت آنرا بدده اعم از اینکه از روی عمد تلف کرده باشد یا بدون عمد و اعم از اینکه عین باشد یا منفعت و اگر آنرا ناقص یا معیوب کند ضامن نقص قیمت آن مال است. ماده ۶۶۶- هر گاه از تصحیر و کیل خسارتنی به موکل متوجه شود که عرفا و کیل مسبب آن محسوب می گردد مسئول خواهد بود.

12- The driver was doing the job he was employed to do , namely to drive a bus public transport ... Only made it a bad way of doing that job. Previous source, page 510

۱۳- ماده ۹۰ قانون تأمین اجتماعی مقرر می دارد: ... در صورتیکه پس از استخدام مشمولین قانون معلوم شود که نامبردگان در حین استخدام قابلیت و استعداد کار مرجع را نداشته و کارفرما در معاشه پرشکنی آنها تعلل کرده ... سازمان مقررات این قانون را درباره بیمه شده اجرا و طبق ماده ۵ قانون هزینه های مریوط را از کارفرما مطالبه و وصول خواهد نمود.«

### منابع فارسی

ابوالحمد، عبدالحمید، حقوق اداری، نشر توسع، چاپ چهارم، ۱۳۷۰.

الشار، حسن، کلیات حقوق تطبیقی.

تقریرات درس مسئولیت مدنی تطبیقی دوره دکتری حقوق خصوصی دانشگاه تربیت مدرس، دکتر سید حسین صفائی، ۱۳۸۲.

حسینی نژاد، حسینقلی، مسئولیت مدنی، تهران: بخش فرهنگی جهاد دانشگاهی دانشگاه شهید بهشتی، چ اول، ۱۳۷۰.

حضرت آیت ... العضمی امام خمینی (ره) رسائل، ج ۸

خرائیلی، محمد، مسئولیت مدنی ناشی از عمل کارگر، مجله دفتر حقوقی خدمات بین الملل، طباطبائی مؤتمنی، منوچهر، حقوق اداری، تهران: انتشارات سمت، ۱۳۷۸.

کاتوزیان: ناصر، حقوق مدنی - الزامهای بخارج از قرارداد، ضمان قهری، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۷۴.

محقق داماد، سید مصطفی، قواعد فقه، مبحث قاعده لاضرر، تهران: سمت، ج چهارم، ۱۳۸۰.

میشل لورراسا، مسئولیت مدنی، ترجمه محمد اشتری، تهران: نشر حقوق دان، چاپ اول، ۱۳۷۵.

#### منابع انگلیسی

Tort law . B.s. Markensinis & S.F Deakin  
Francis Raleighbatt , London / 1939  
Law made simple CF PAD field LLB . DPA  
GCSE law , Forth edition E.J. Brown



پژوهشکده علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی